

## أثر المهاجرين السوريين

في النهضة الشرقية الحديثة

قرأت ماكبةً حضرة الباحث المدقق الاستاذ محمد كرد علي في مقطف فبراير الاخير من هذه النهضة وأثر المهاجرين السوريين فيها . ثم قرأت ما خططه ابناً براحة الكاتب الكبير الامير شبيب ارسلان في ذلك الجزء نفسه من المقطف نكدةً اجمم عن استئثار الحيث في هذا الموضوع لأن كل الكتابين الفاضلين وقاماً سقةً من الشرح والتفسير .

ولكن طالباً لا يرد برأي « اني من المهاجرين الذين درسوا احرارهم واحتاطوا باثرهم في تكوين هذه النهضة ولذلك فلا ساعي من تحبير فصلٍ خاصٍ بهم ابداً لفائدة»

فوفقاً عدد المهاجرين السوريين ، وما احرزوه من مال وعلم وانجاز ، مع ما تعلم من شدة تعليمهم بوطنيهم الامل — كل هذا يجعل المهاجرة عاملًا لا يستهان به في تكوين هذه النهضة وفي الماشياد لقوتها

وتحيدآ لما احاول بسطه في هذا المقال اذكر ما قرأته من عهد فريب للعلم خطير من علماء الاجتماع الامير كيني وضم قاعدة بأن المهاجرة والمهاجرين ورد فيها ان المهاجرين من اي جنس وبلاد يكونون في اغلب الاصيان اشدّ وطنية من المخليفين . وعما استشهد به ماراؤه في المهاجر البريطاني والطلابي والاماني والفرنساوي وغيره وخصوصاً في النداء المرتبط الكونية الاخيرة

ليس من السهل على كاتب عربي مثلـي ان يقول بصحة هذه القاعدة او فسادها ولا سيما فيما يتعلق بالمخليفين . ولكن من السهل عليه ان يختار الشاعر العربي ذي رد قوله « امثالكم كم متقلـ في الارض يأنـ الفتى وحيـته ابداً لاول منزلـ

كذلك ارى انه ليس من السهل على الكاتب مراعـ اـ كان مهاجرـ او سجـلـ اـ ان يثبت او ينـفي كون سورياً لـنا وطنـاً بالمعنى الدولي المعـروف . ولكن ليس من المـعب عليه ان ينـفي ؟ ان اـنسـ فلنـ الفتى تلك الشـعرـة التي اخذـتـ سـاعةـ قـرأتـ لـاستاذـي المـحقـقـ سـعادـ السـرـ سـعدـ شـغـيرـ باشاـ اـنـ السـوريـ لاـ وـطنـ لهـ . ( راجـعـ في المـقطـفـ خطـبةـ الفتـيـةـ في الجـامعةـ الـامـيرـيـةـ بيـرـوتـ فيـ اـحتـفـالـاتـ السـوريـ مـيجـزـ ٦٧ـ مـسـ ١٢ـ وـ ٢٥٧ـ ) عـلـيـ اـنـيـ عـبـيرـ بـسـلاـوـنـ النـسـ بـالـآـمـالـ — دـعـاـ اـنـيـقـ العـيشـ لـوـلـ فـصـيـةـ الـأـمـالـ — فـأـعـلـيـ اللـهـ شـفـيـ

والشرق كان وما زال يلاحد العجائب والغرائب . وانطلاقاً فوجيء العالم بالانقلابات دينية وسياسية واجتماعية فام بها ابناء الشرق في مختلف المصور فغيروا الظنون بهم — وغيروا مجرى التاريخ

على انه مما اختلفنا في هل المهاجر اشد وطنية من المختلف ، او في هل للسوري وطن ام لا وطن له ، لكننا لا نختلف فيحقيقة راهنة هي ان الهبة الحديدة الشرقية امر واقع ملوس ، وان للمهاجرين السوريين اثراً يتناقلها ، مادياً ومسنواً

وما الكلام على المهاجرين في هذا المقام سوى استمرار الكلام عن الاختلاف بالاجاب الذي أوجزت شرحه في مقالى السابق في مقتطف اهربل الاخير . وانت تلم  
ان حياة المهاجرين واسباب عما يشتم تضطرم الى ذلك الاختلاف يومياً . والمواد  
المختلفة التي تقع كل ساعة على مرأى منهم وسمع . في كل مهاجر من اليابان والفيليبين .  
في الشرق الانصي الى اوربا والتقارب الاميريكتين غيرها مما يزيد في حبهم الى وطنهم  
الاصل . وما يدفعهم الى مشاركته مشاركة فعلية بالسراء والفسراء . ان لم يكن بفعل  
السور والعواطف في فعل الفهرة والتقليد والاقتباس

ما لنا ولذكر العواطف في هذا المقام رغم اعانتها هو معلوم عن الشرقيين عموماً انهم  
امثل انتقاماً واسرع خضوعاً لسلطان «القلب» منهم للطحان العقل . وتحصر الكلمة  
في القنان السوري التشبه والأخذ عن الغير

فما الذي يشاهد المهاجر في ديار غربته (في اميركا) مما يجعله على غادي  
الستين . عمياً لوطنه راغباً في اسادة و ساعياً جهوده لانه ضيف

يرى المهاجر السوري صباح كل يوم وهو في طريقه الى عمله الوظيفة من الطلبة  
بين ذكور واناث واقفين في ساحات المدارس العمومية امام اعلامهم الوطنية يحيونها  
باختراق يقرب من الصدفة وينشدون امامها انشيد حماسية ترس في اندفهم حب وطنهم  
وتفضيله على سواه

يرى الالوف من النباتات والنبات يصنون في اعيادهم الوطنية الى خطبه يشرحون  
لهم فنائل الابطال الذين ثبتت تلك الاعياد بساعاتهم وتغيب الى هذا الشع『 المجديد  
ال العمل بذلك الفنائل والميزات واول ما حب الوطن والتضحية في سبيله

يرى منهم المباحثة بوطنهم ولو كان من الجموريات الصغرى التي لا شأن يذكر لها  
في المجتمع السياسي والعائلة الدولية

يرى في اعياد الاستقلال جماهير لا تُحصى ولا تعد تُورج في الشارع والحدائق والساحات وأمام بنايات الحكومة وعليها كلها «لباس العيد» لتُرْفع اعطافها طرفاً كوترقص افشيّتها مسروراً وجذلاً وهي تشد ايقاع ما اقفيته قرائغ الجيدين من شعرائها من الاشائني الوطنية . وقبيل روزها سكرآ امام اجواء متعددة من موسقيين ماهرين . يهزفون ويتشدون ويفكرون اغاني وانفلات في افضل منه الدام — هي ارق ما وضعته النسوين الا خصاميون من موسيق تشهيري كما اسخر ساحر فتلاعب بالقلب — وبالقول — وتحعمل تلك الموجات البشرية كأنها سكري تطلق بالروح في سماء الوطنية وتخرج من اعماق القلب اصواتاً تصل الى عنان السماء وهي تكرر تلك النظرة الخلوة العذبة :

بلادِي ! بلادي !

اهرف رجالاً سورياً عندما شاهد لأول مرة عيد الاستقلال الاميركي الخذلبي ..  
لست الآئن في موقف يسمح لي بتحليل عواطف ذلك الدوري وشورمو ( دقينتش )  
تفليلاً عملياً بسيكولوجيا ولكنني في موقف يميزني انت اعتبرني عن فكر كل مهاجر  
واقول بلائي

« بلادي .. وان جارت علي ..... هززة » \*

هذا شيء من المؤثرات الایمائية التي تحمل السوري المهاجر على التشبه والتعدي ،  
اما المؤثرات السلبية فاعمل وابق لانها امر دادهي \*\*\*

\*\*\*

وقد نظرني قبيل كتابة هذه السطور على ترجمة ( اوجين شن ) وزير الخارجية حالاً في الصين فزدت رسوخاً في عقيدة بنيت عليها كلامي في هذه المباحث وهي ان احتكار الشرق بالغربي من اقوى العوامل على ابقاء الوطنية فيه ان لم يكن الواماها وافعلها فعلى هذا الرعيم الشرقي معظم حياته في بلاد الغربة حيث رأى في المستمرات يام العين تلك الاساليب المكررة التي تغادي الغريون في الجري عليه ضد الشرقيين فثار ثائر غبوري دعا الى بلاده ملتزماً حتى الشخصية في سبيل تحريرها وانهاضها

\* ترجمة غاندي في المقطف حدثة العهد نوعاً ومنها يستخرج القاريء المليّب الباعث الجوهري الذي بعث ذلك الرجل العظيم الى الشخصية بما يضعه به لاجل اهتماد بلاده والمطلع على تاريخ موسس الہمة الصينية الحديثة المرحوم الدكتور ( من يات من ) يرى ان الامر سبب في دفعه الى العمل هو مكثة مدة طويلة في اميركا الشمالية حيث

تلقي علومه في كلية لها مع امرأته . وهذه لا تزال حتى الساعة ، إذا ما خطبت في فوتها تكون عدد السالعين ثلاثة الف نسمة فما فوق حسب نشرت التيسين آخرًا ورسمت ويعوز في المجال لاذكر ولو موجزًا ما فعله إيطاليا الجديدة ولكنني أجمل فاتول أن اختنكم بالغرب والغربيين كان أقوى مامل في نهضتهم الحديثة

والسورى لا يقل استعداداً للعمل وجهاً للغربة والاستقلال عن التركى والمندوبى والصيني واليابانى وغيره من الشرقيين . ولا انقول انه رعيا فاقهم في هذا الصغار لأنه أرجح عقلاً وأعز نسماً وأوفر استعداداً بغيره كلاً لأنهم بالغين . ولكننى لا أجد بدًا من القول إن السورى رفق الشعور رقيق الاحساس بمحب الحرية ويمثل الاستقلال . وأنه في مهاجره يرى يومياً كالموت آثاماً ما يُوقظ فيه مانعك العواطف . ومن كان مثله فويأ ولو بغيره لا يمكن أن يبقى أبد الدهر جاعلاً ممتنى الشفاعة القرى والاتحاد الوطنى الذى به وحدة الجماعة وقوته . لا يمكن أن يجعل نائدة القاعدة « الكل للواحد والواحد للكل » — لا يمكن أن يبقى إلى ما شاء الله سكتنا مستينةً وغيره من الجيران متقطط مستبدل . هل لا بد له يوماً من السعي والعمل إن لم يكن اقتساماً فاقتساماً واقتداء

ولما كان الكلام مقصورةً في هذا المقال على المهاجرين إلى أميركا أقول إن أسباب الاندماج والتثبيه والنفي بين المهاجرين متواترة . فالمهاجر السورى يرى أينما حلَّ إن حكومة البلاد التي يستوطنها لا تقبل الاجنبي في مناصب الحكومة مثلاً حتى الحقيقة منها ولو كان هنا على اتم الكفاءة لها

يراما في المدارس تحمل العمل بلسانها الترمى أجبارياً ولا تنصب أسلحته إلا من الوطنيين الشيدين . يرى اللغة الوطنية هي السائدة . يرى أرباب المناصب والخدمين في الشركات الأجنبية والمصارف الأجنبية جلهم من الوطنيين . وهذه أيضًا كالمدارس والجعيات والنقابات خاصة لقيادة الحكومة المحلية خضوعاً كلياً

يرى « الروح » الوطنية ترفق على الوطنيين خاصة وتبعد بينهم وبين الاجانب في الاندية والجمعيات الطبية والأدبية والنادلة والرباعية والاجتماعية — ولا يحيى القاريء الشرقي بما قال اذا قلت بأن تلك « الروح » تزيد بين الوطني والاجنبي حتى في امور العبادة وشروع الدين . ولو كان الوطني والاجنبي كلها من مذهب ديني واحد

يرى الحكومة تغير على مجاورة المصوّرات الوطنية ولو كانت لا تفهم المصوّرات الأجنبية . يراها تخسي الطبيب الوطني والمهندس الوطني والمحامي الوطني باختصار على

الاجنبي من اختيارات وتقنيات لا قبل لاي. كان بها لان التصد عنها حماية الوطنى من مراحةة الاجنبي بكل الوسائل

يرى الشارع والساعات والمحصون والتلاع والقرى والمخطبات والمدارس مسافة كلها باسماء وطنية بمعناها لا ترقى لها اسهاماً اجنبية الا فيما ندر والنادر لا يقاس عليه

يرى الحكومة والشعب والصهابة والاحزاب تخد باقل من لمع البصر حلماً تبرز مضلة خارجية لهم <sup>١</sup> البلاد والويل ثم الويل للاجنبي الذي ترسّل له نفسه التعرض والتدخل.

فانهم حتى في ثوراتهم الداخلية وهم يعلمون السيف بعضهم برقباب بعض ينسون حالاً ثاراً لهم ومساواهم الداخليه ويتقدون على الاجنبي المدخل وآثاقتهم هذا متين لا تشهده شائبة ولا يزعزعه <sup>٢</sup> وعد او وعيد من الخارج . ومكداً فلا يحيى اجنبي <sup>٣</sup> معاً كان قريباً او سترأ <sup>٤</sup> بسطوة دولته وجاهها على الافتخار ب فعل ذلك ولا على التدخل باي شأن من شؤون البلاد . وخصوصاً الحيوانة منها

يرى السوري المهاجر هذه الامور واصبأها كل يوم فيتبادل بينها وبين ما يعلمه من حالة وطن مستضعف يعوكل ويذم فلا يطالعهن النأوه والتصحر وبضدعاً تبين <sup>٥</sup> الاشياء ويدعي <sup>٦</sup> ان العواطف كالبركان لا بد لثارتها يوماً من اذديع فيظهور منه ما يطن.

و مثل هذه العواطف البالية الوطنية ظاهرة للعيان في جرائد المهاجرين وعملائهم ومؤلفاتهم وخطبهم وشعاراتهم — في صفات قوية . مما تبانت آراؤها وتضاربت طياتها واختللت في تزعيمها وسامجهها فانها كلها بلا استثناء متتفقة على الاسر الرئيسي الذي انا به ددمروه وحب الوطن وتشويق المهاجرين الى التضحية في سبيل إيهامه واسعاده ورفيقه

واذ ان الشيء بالشيء يذكر اقول انك فلا تدخل بينكم بيروت المهاجرين في هذه الايام الا تجد فيه المقططف او الملال او المباصت او مجلة السيدات والرجال وغيرها من المجلات العربية التي اشتهرت بخدمه اللغة والقوية وهذا ايضاً له نصيبه من الفعل المعنوي زد على ذلك ما اقرأه <sup>٧</sup> حينما بعد آخر من مجاهده فريق من افضل المهاجرين في اميركا الشهية والجنوية في سبيل العلم . ففي كليات بيروت واميركا عدد غير قليل <sup>٨</sup> من الشبان السوريين يطعون على ثقافة اولئك الانماض

ومثل ذلك اقول عن المدارس السورية في المجر ففضلها على اللغة والقوية لا يقل <sup>٩</sup> من فضل الصحافة . ولقد دعى البعض محمد علي يوم زار هذه البلاد في العام الماضي من وفاة المعاهد العربية وحث <sup>١٠</sup> على الاستزادة منها

والطبخات السورية للهاجرين منتشرة حتى في القرى والدساكرو وهي ترمي إلى غرض شريف هو خدمة الاسم السوري . وطاوكلاها فضل عظيم في اسماق الوطن السوري عند الملاك وحمل حلول المصائب — وما أكثر حلولها في تلك البلاد المنكودة الحظ — والاعانات المالية الطائلة والمتالية التي ارسلها المهاجرون في أيام الحرب العثماني وبعده ذلك الحرب وفي الثورة الحالية دليل محسوس ليس على ارجوحتهم غريب بل على صدق وطبيعتهم أيضاً ولا حاجة إلى ذكر الأموال الوفيرة التي انفقها المهاجرون في الشبييد والتعدد يوم كانوا يعودون إلى سوريا فآثارها في التحسين والاصلاح يادبة للبيان . هنا نخلاً عمّا يأخذُه المهاجرون منهم من انكار سرقة ، وأراء عصرية ، ومبادئ مسجدة متحفية . ومعلومات جديدة و المعارف نافمة — فذلك كلُّه يعن على قيم الاستئثار بنور العلم والعرفان . وعلى التحرر من قيود الجهل والتعصب والتواكل والاستسلام

وانني لعلي يقنن بان الكثيرين من المهاجرين لا يتزدرون لحظة في امر الرجوع نهايًّا إلى سوريا فيما لو اتاحت لهم لها حالة مستقرة مرضية . اعتبر ذلك بما يدا منهن يوم اعلان الدستور المئافي وحال انتهاء الحرب الكورية الاخيرة . ولطالما حاصر السوري في مختلف المواقف برغبته في استئثار امواله في وطنه الاملي في مشاريع زراعية او تجارية او مناعية فضلاً عن رغبته في مناصرة المشاريع الخيرية والتنمية والعلية

وارافي غير عظيٍّ اذا ما اقلت ان كثيرين من المهاجرين يعودون إلى الدزم على اقام هذه الرغبة حالاً يوقنون بان القاعدة الاساسية للحكم التي وضعها الفيلسوف سocrates يقول بها وهي (الامن . والعدل ) . فهل يقيس الله للسوري المهاجر ان يعود يوماً إلى وطنه ليتنفس بالله وعلمه وخبراته او هل يبقى ذلك الوطن المذى ككرة تشاذفها مواجهة المطامع الخارجية والمنازعات الداخلية ذلك في علم الله وحده . وهو علام الغيوب

سان باولو . برازيل

الدكتور سعيد ابو جمه

—

[المختل] وابديعي انه كل ما ذكره حضرة الكاتب في هذه المقالة اغاً خصّ به للمهاجرين الى اميركا ونحوها لا المهاجرين الى القطر المصري لأن هؤلاء يحبون سوريا ونصر شقيقين او بلاداً واحدة كما كانوا في كثيرون من عصور التاريخ وكما نرجو ان تعودوا يوماً ما